

VASTAANOTTOTODISTUS INSPECTION CERTIFICATE

1/3
79261U-009
24.04.2018

SSAB

EN 10 204-3.1 (2004)

Vastaanottaja Consignee
OY KONTINO AB
HAKUNTIE 8
01380 VANTAA FINLAND
Asiakkaan merkki Shipping mark

Päivämäärä Date
25.04.2018
Valmistajan merkki
Mark of the Manufacturer



Tilausvahvistus Order Confirmation
79261U

Lausumerkki Quality Marking
DOMEX 355MCD

Tarkastajan leima
Stamp of Inspector
Vastaanottajan leima
Stamp of Surveyor
Muut leimaukset
Other Stamps

xxx

Toimitustyyppi Delivery type
PART DELIVERY

Sulatus nro levy nro Cast No. Plate No.
XXXX XXXX XX XXX

Yhteiset vaatimukset jättiläisvillat maantieteelliset tekniset vaatimukset Delivery and/or Official Regulations

Toleranssit Tolerances
SSAB TOLERANCE EN10051, THICKN. 2/3 CAT B

CUT LENGTHS
SSAB DOMEX 355MC D
Lausumerkki Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ OF EN10149-2 S355MC

122851



Position	Item	Milli mm	Dimensions mm	Markki	Markki	Kpl	Pcs	Paino kg	Weight kg	Sulatus levy nro	Cast plate No	SP nro	SP No	UT	MT
----------	------	----------	---------------	--------	--------	-----	-----	----------	-----------	------------------	---------------	--------	-------	----	----

H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED

TOLERANCES WIDTH +20.0 -0.0 LENGTH +3.0 -0.0

ST MAX 0.03%, IMPACT TEST AT -20 DEG.C MIN 40J

050 10.00 X 1500 X 3000 XD355108P

050 10.00 X 1500 X 3000

60 21150 14087 041 041
51 17990 14087 051 051

Kontino Oy Ab

*** 111 39140

Raah Steel Works

Testaus ja tarkastus Testing and inspection

Minna Valkama

MINNA VALKAMA
Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative
Yhtiön nimi Company Name SSAB Europe Oy
Kotipaikka Registered Office HAMEENLINNA

Osoite Address PL 63, P.O Box 93
FIN-02101 RAAH, FINLAND

Puhelin Telephone 020 5911
+358 20 5911

Y-tunnus Business ID: 2389445-7

Täten todistamme, että toimitus on tilauksen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

Tilaaja Purchaser KONTINO OY AB PL 27 01301 VANTAA FINLAND Tilaus nro. Order No. 1111700	Tilausvahvistus Order Confirmation 78281U	Vastaanottaja Consignee OY KONTINO AB HAKINTIE 8 01380 VANTAA FINLAND Aulokkaan merkki Shipping mark	Päivämäärä Date 25.04.2018 Valmistajan merkki Mark of the Manufacturer
---	--	--	--

Laji Grade SSAB DOMEX 355MC D	Liiketoimintatilaus Additional requirements Jatkuvalehtinen happipuhallus Oxygen steel, continuous casting Fully killed, Fine grain practice
----------------------------------	---

Laatuohje Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10148-2 S355MC

Pos. Item	Suunn. k. test No	T-tila Cond	Venytys Tensile test										Tensile test				Tensile test		Huum. No	Plasma Tempering °C																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
			K2	°C	RP02 MPa	RT05 MPa	REL MPa	REH MPa	RM MPa	A %	SEH /RM	RM A5	RAZ %	Kestavo	K5	D = X1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
050	14087	041	TM	32						418	494	31																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																</

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number 79261U09 Date 24.04.2018 Loading order number 64891
 Customer's order 1111700

Consignee	Buyer
OY KONTINO AB	KONTINO OY AB
HAKINTIE 6	PL 27
01380 VANTAA FINLAND	01301 VANTAA FINLAND

Country of origin	Country of destination
FINLAND	FINLAND

Terms of delivery
 DAP (INCOTERMS 2010)
 HAKKILA

Mode of delivery
 TRUCK
 Final destination
 HAKKILA

Marka and numbers

Number and description of goods	Weight
111 HOT ROLLED STEEL PLATES IN BUNDLES, PICKLED	39140 KG

PART DELIVERY

Invoicing weight
 ACTUAL

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
	H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED				
	SSAB DOMEX 355MC D .				
	XD355108P				
050	10.00 1500 3000	14087 041	11 P001	6	2115
		14087 041	12 P002	6	2115
		14087 041	13 P003	6	2115
		14087 041	14 P004	6	2115
		14087 041	15 P005	6	2115
		14087 041	16 P006	6	2115
		14087 041	17 P007	6	2115
		14087 041	18 P008	6	2115
		14087 041	19 P009	6	2115
		14087 041	20 P010	6	2115
		14087 051	13 P011	6	2115
		14087 051	14 P012	6	2115
		14087 051	15 P013	6	2115
		14087 051	16 P014	6	2115
		14087 051	17 P015	6	2120
		14087 051	18 P016	6	2115
		14087 051	19 P017	6	2115
		14087 051	20 P018	6	2120

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Leading order number
79261U09	24.04.2018	64891
Customer's order		

1111700

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
------	-----------------------	--------	----------	-----	-----------

H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED
SSAB DOMEX 355MC D
XD355108P

050	10.00	1500	3000 14087 051	21	P019	3	1060
				*		111	39140

CONSIGNMENT TOTAL		***	19	111	39140
-------------------	--	-----	----	-----	-------

CN	ITEMS
72085299	050